

SICHERHEITSHINWEISE

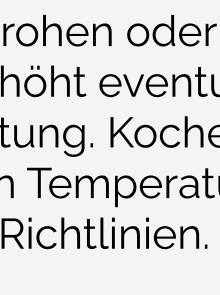


ORIGINAL MEATER

Ladegerät-Batterietyp	AAA
Ladegerät-Batterie-Nennspannung	1.5V
Ladegerät-Batteriegröße	AAA-Einzelle mit den Maßen 10,5 mm (0,41") im Durchmesser und 44,5 mm (1,75") Länge
Ladegerät-Batterieanzahl	1
Ladegerät-Modellnummer	MT-ME01
Sonden-Modellnummer	MT-PR00, MT-PR10
Sonden-Batterie-Nennspannung	2.4V
Sondenkapazität	3mAh
Betriebsfrequenz	2402-2480MHz
Name und Adresse des Importeurs	Apption Labs, 66 Commercial Square, Leicester, LE2 7SR, UK
	MEATER, 3779 Cahuna Blvd Studio City, CA 91604 United States
	Apption Labs GmbH, Frei-Otto-Straße 4, 80797 München, Deutschland

Lesen Sie vor Gebrauch alle Anweisungen

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vollständig durch, bevor Sie Ihr MEATER-Produkt benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Sachschäden, Körperverletzungen oder sogar zum Tode führen. Wenn Sie dieses Produkt für eine andere Person in Betrieb nehmen, geben Sie diese Anleitung an den Besitzer weiter, damit er sie lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren kann.



WARNHINWEISE

Verbrennungsgefahr

Bei Nichtbeachtung der nachstehenden Warnhinweise kann die MEATER-Sonde explodieren und schwere Verletzungen oder Verbrennungen verursachen.

Führen Sie die MEATER-Sonde immer über die Sicherheitskerbe hinaus ein, um Produktschäden und Verletzungen zu vermeiden.

Verwenden Sie die Sonde NICHT, wenn Sie bei Temperaturen über 527 °F / 275 °C oder über heißen Kohlen oder offenem Feuer kochen.

Stellen Sie das Ladegerät NICHT auf den Gitterdeckel oder zu nahe an eine heiße Oberfläche.

Entfernen Sie die Sonde NICHT, solange sie Hitze ausgesetzt ist. Die Sonde muss fern von allen Wärmequellen in die Lebensmittel eingeführt und aus ihnen entfernt werden.

Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie eine Sonde entfernen, die höheren als den maximal zulässigen Temperaturen ausgesetzt war oder mit heißen Kohlen oder offenem Feuer in Berührung gekommen ist.

Verwenden Sie die Sonde NICHT während des scharfen Anbratens.

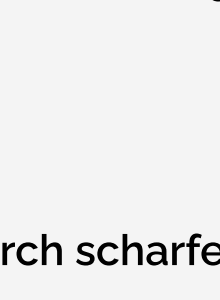
Falls die Sonde ins Feuer oder in eine direkte Wärmequelle fällt, schalten Sie das Kochgerät aus und schließen Sie sofort den Deckel. Lassen Sie die Sonde vollständig abkühlen, bevor Sie sie herausnehmen.

Die Sonde darf NICHT mit heißer Holzkohle oder Kohlen in Berührung kommen.

Die Sonde ist während und nach dem Gebrauch heiß. Verwenden Sie bei Handhabung der Sonde hitzebeständige Handschuhe.

Gefahr von Lebensmittelvergiftungen

Der Verzehr von rohem oder ungekochtem Fleisch, Geflügel oder rohen oder ungekochten Meeresfrüchten erhöht eventuell Ihr Risiko einer Lebensmittelvergiftung. Kochen Sie Ihre Speisen stets bei sicheren Temperaturen laut USDA-Richtlinien.



ACHTUNG

Gefahr von Produktschäden

Führen Sie die MEATER-Sonde immer über die Sicherheitskerbe hinaus ein, um eine Beschädigung zu vermeiden.

Verwenden Sie die Sonde NICHT in der Mikrowelle oder im Schnellkochtopf.

Stellen Sie die MEATER-Ladestation NICHT auf heiße Oberflächen.

Lassen Sie die Sonde NICHT auf harte Oberflächen fallen.

Verwenden Sie KEINE Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammonium, Benzol oder Scheuermittel enthalten, da diese das Gerät beschädigen können.

Tauchen Sie die Sonde NICHT über einen längeren Zeitraum unter Wasser.

Halten Sie die Sonde NICHT unmittelbar nach dem Kochen unter kaltes Wasser. Lassen Sie die Sonde vor dem Abwaschen abkühlen.

Überschreiten Sie NICHT die Grenzwerte von 212 °F / 100 °C für den internen Sensor der Sonde oder von 527 °F / 275 °C für den Umgebungssensor der Sonde. Temperaturen über diesen Höchstwerten können die Sonde beschädigen.

Setzen Sie das MEATER-Ladegerät KEINER Feuchtigkeit aus. Halten Sie sie bei schlechtem Wetter abgedeckt und legen Sie sie nicht in die Spüle.

Bewahren Sie die Sonde bei Nichtgebrauch an einem trockenen, kühlen Ort auf. Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in Lebensmitteln vorgesehen. Verwenden Sie es nur für den vorgesehenen Zweck.

Gefahr durch scharfe Spitzen

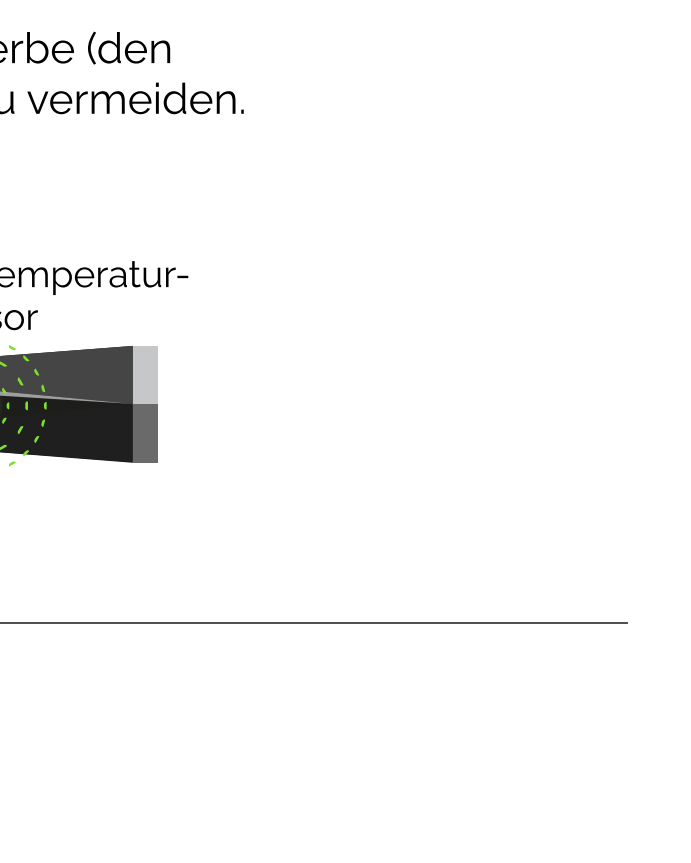
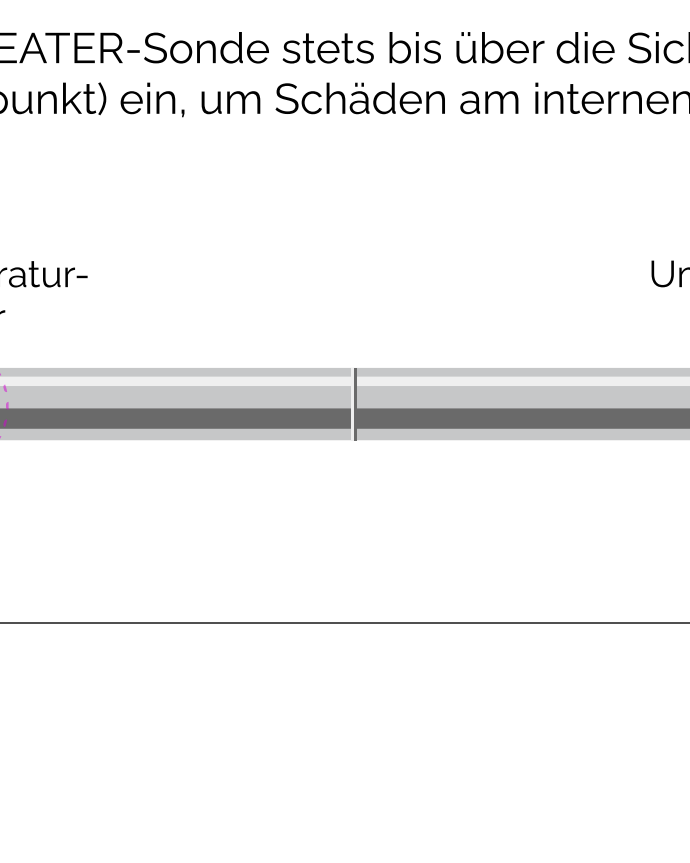
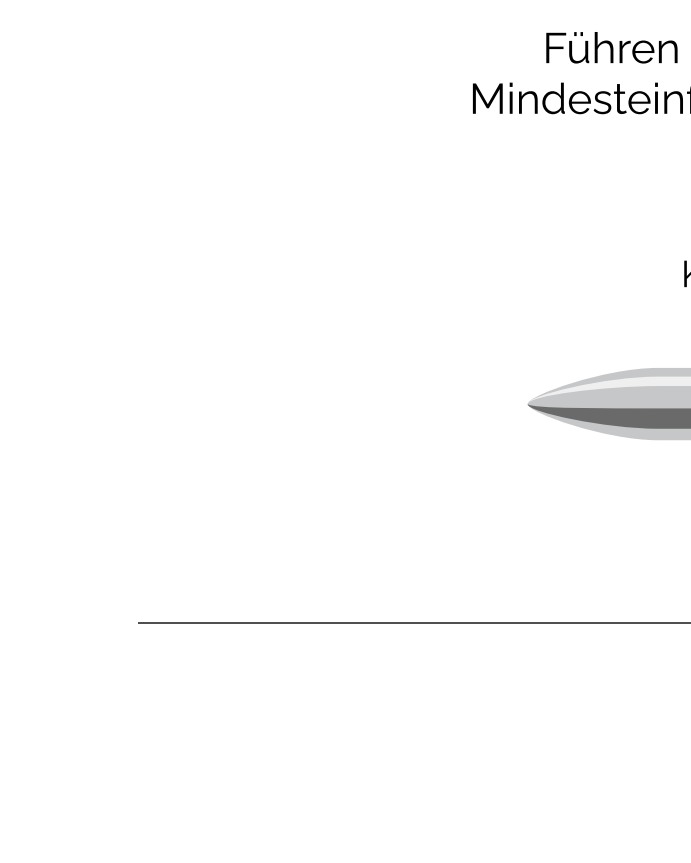
Halten Sie die Spitze der MEATER-Sonde immer von Fingern und vom Körper fern. Kontakt kann zu Verletzungen führen. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Stromschlaggefahr

Halten Sie das Sonden-Ladegerät von Wasser und Flüssigkeiten fern. Bei Nichtbeachtung kann es zu einem Stromschlag kommen. Sorgen Sie dafür, dass die Sonde komplett trocken ist, bevor Sie sie wieder in das Ladegerät stellen.

Erste Schritte

Vergewissern Sie sich vor der Benutzung Ihres MEATER, dass das Gerät aufgeladen ist und dass Sie die wichtigen Sicherheitsinformationen auf dieser Seite gelesen haben.



Wenn Sie Hilfe bei der Verwendung Ihres MEATER-Geräts benötigen oder Fragen haben, nutzen Sie bitte unseren Support-Assistenten und unsere FAQ (Häufig gestellte Fragen). Wenn Sie mit einem Mitglied unseres Support-Personals sprechen möchten, können Sie hierfür ebenfalls den digitalen Support-Assistenten verwenden, der Sie zum richtigen Ansprechpartner führt.



Support

Schritt-für-Schritt-Anleitung zur Fehlerbehebung und Kundensupport



FAQ

Antworten zu den häufigsten Anliegen

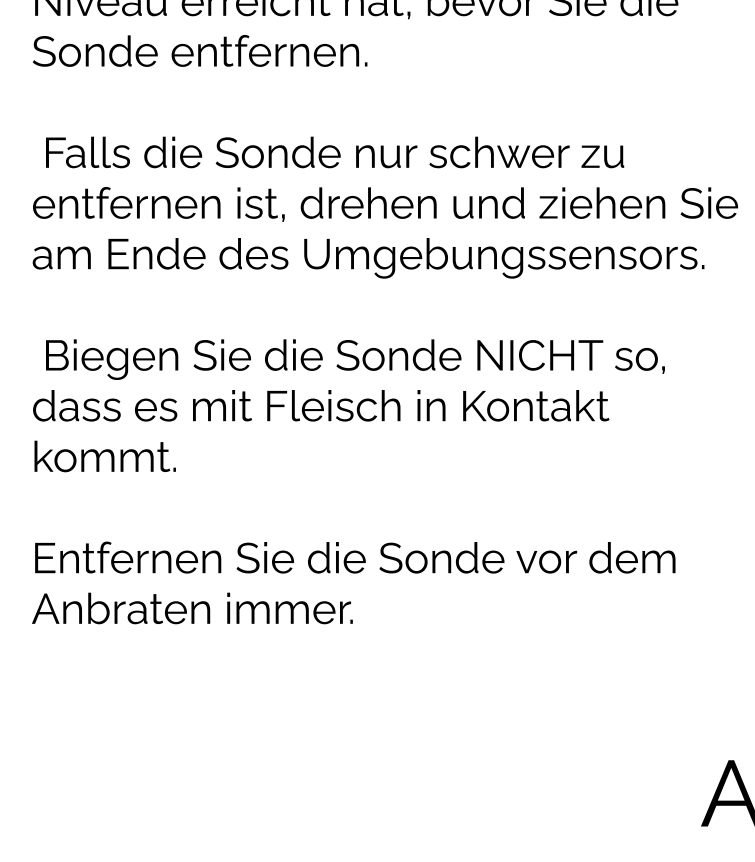


Kontakt

Geschäftliche Anfragen, Presse und Influencer

Wichtige Sicherheitshinweise

Grillen mit Holzkohle

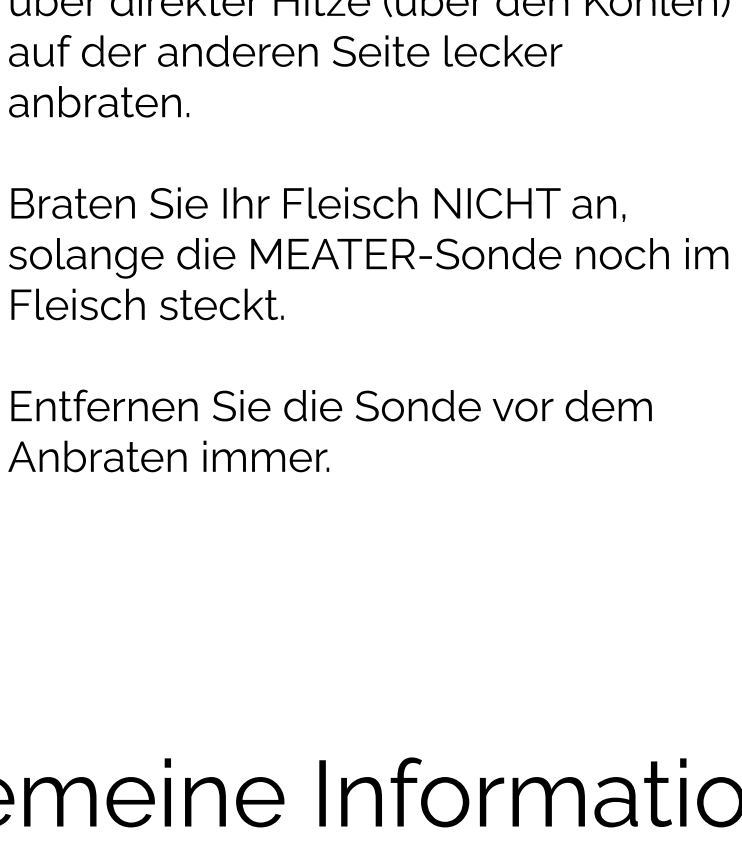


Führen Sie die MEATER-Sonde stets bis über die Sicherheitskerbe ein.

Vergewissern Sie sich vor dem Kochen, dass die Sonde fest sitzt und nicht locker ist.

Kochen Sie NICHT mit dem MEATER, wenn sich die Sonde nicht über die Sicherheitskerbe hinaus einführen lässt.

Waschen Sie sich nach dem Umgang mit rohem Fleisch immer die Hände.

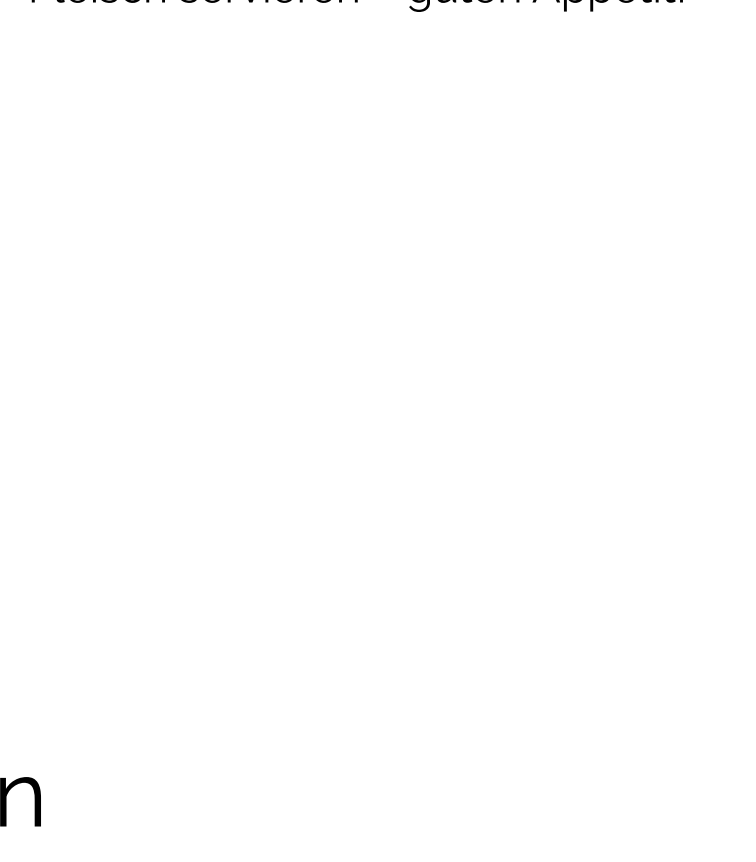


Platzieren Sie das Fleisch auf Ihrem Grill über indirekter Hitze.

Kochen Sie NICHT über direkter Hitze (direkt über den Kohlen) mit dem MEATER.

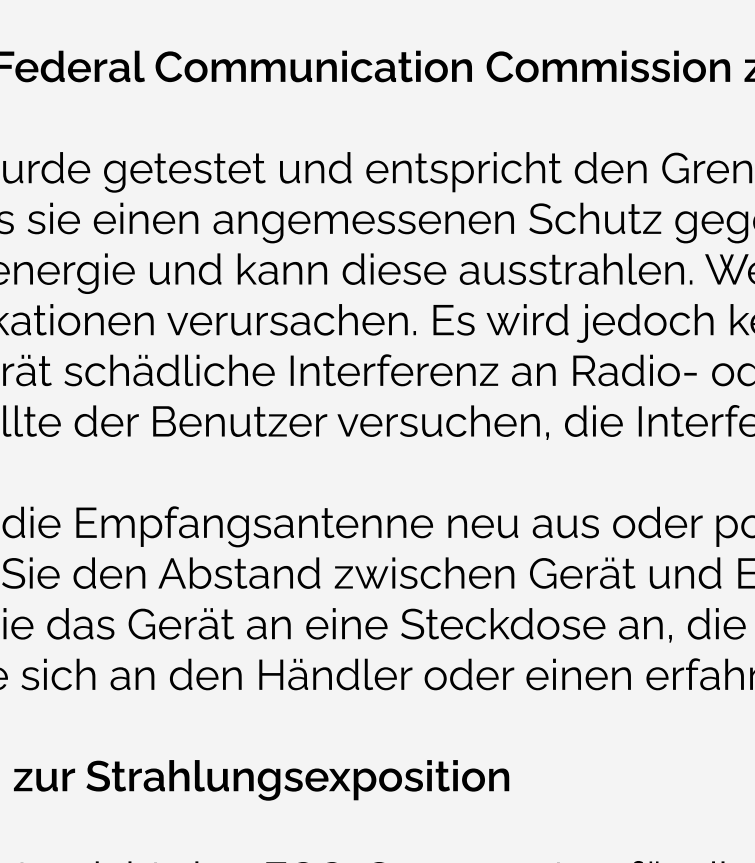
Entfernen Sie die Sonde ERST aus dem Fleisch, nachdem Sie es vom Grill genommen haben.

Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie eine Sonde entfernen, die höheren als den maximal zulässigen Temperaturen ausgesetzt war oder wenn sie mit heißen Kohlen oder offenem Feuer in Berührung gekommen ist.



Nehmen Sie das Fleisch vorsichtig vom Grill, wenn die MEATER-App Sie dazu auffordert.

Entfernen Sie die Sonde NICHT aus dem Fleisch, solange es sich auf dem Grill befindet.

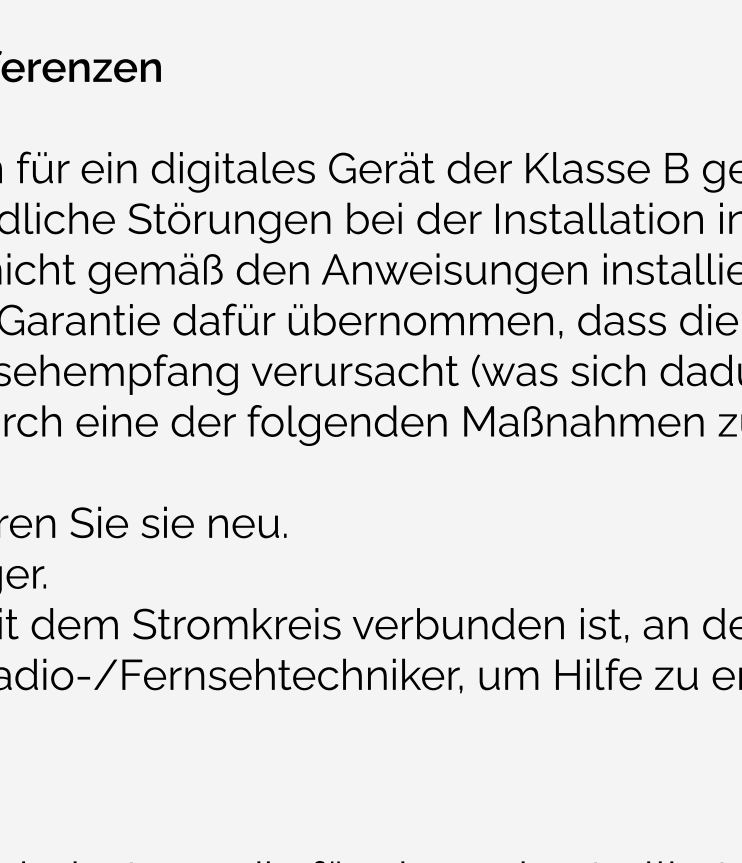


Sorgen Sie dafür, dass die Umgebungstemperatur ein sicheres Niveau erreicht hat, bevor Sie die Sonde entfernen.

Falls die Sonde nur schwer zu entfernen ist, drehen und ziehen Sie am Ende des Umgebungssensors.

Biegen Sie die Sonde NICHT so, dass es mit Fleisch in Kontakt kommt.

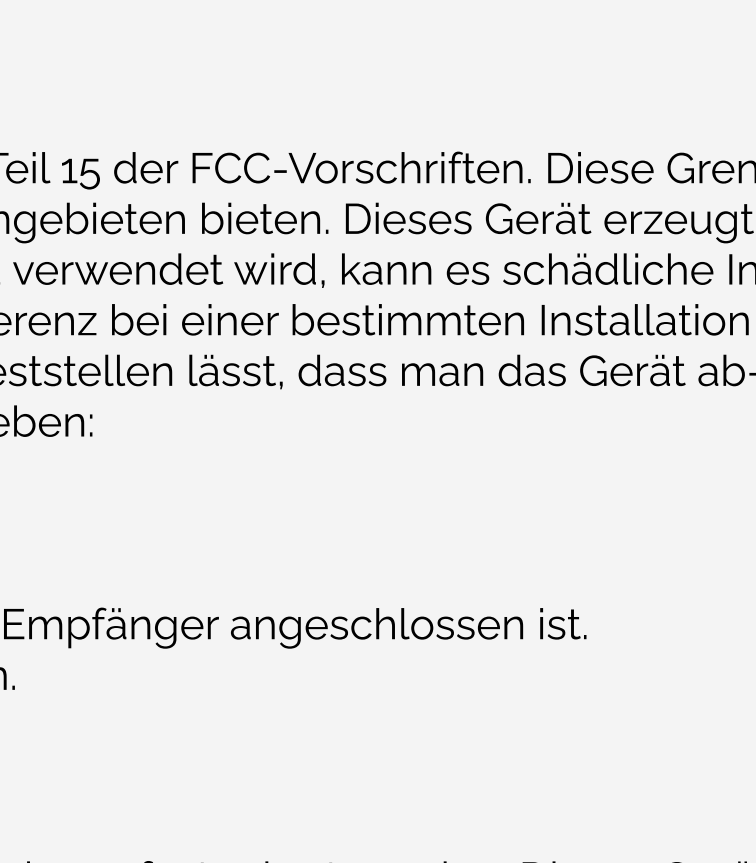
Entfernen Sie die Sonde vor dem Anbraten immer.



Nach dem Entfernen der Sonde können Sie Ihr Steak auf Ihrem Grill über direkter Hitze (über den Kohlen) auf der anderen Seite lecker anbraten.

Braten Sie Ihr Fleisch NICHT an, solange die MEATER-Sonde noch im Fleisch steckt.

Entfernen Sie die Sonde vor dem Anbraten immer.



Nach dem Anbraten können Sie das Fleisch servieren – guten Appetit!

Allgemeine Informationen

Benutzerinformationen

Warnung: Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Erlaubnis zum Betrieb des Geräts verliert.

MEATER Charger Model Number: MT-CH01
MEATER Probe Model Number: MT-PR00, MT-PR10
FCC ID: 2A61MTPR, 2A61MTPR0
Patente: meater.com/patents

MEATER-Sonde
IC: 24713-MTPR00, 24713-MTPR10
CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Hiermit erklärt Apption Labs Ltd., dass der Funkanlagentyp MEATER-Sonde (MT-PR00, MT-PR10) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Das Produkt entspricht den FCC-Beschränkungsrichtlinien und den geltenden Normen sowie den Anforderungen des LFGB bei den Kontakt mit Lebensmitteln.

FCC-Erklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädliche Interferenz verursachen, und (2) dieses Gerät muss jegliche eindringende Interferenz tolerieren, einschließlich solcher, die unerwünschtes Verhalten des Geräts hervorruft.

Erklärung der Federal Communication Commission zu Interferenzen

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Interferenz in Funkkommunikationsnetzen verursachen. Es wird jedoch keinerlei Garantie dafür übernommen, dass die Interferenz bei einer bestimmten Installation nicht auftritt. Falls dieses Gerät schädliche Interferenz an Radio- oder Fernsehempfang verursacht (was sich dadurch feststellen lässt, dass man das Gerät ab- und wieder einschaltet), sollte der Benutzer versuchen, die durch die folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder positionieren Sie sie neu.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis verbunden ist, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

FCC-Erklärung zur Strahlungsexposition

Dieses Gerät entspricht den FCC-Beschränkungen für die Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt wurden. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

Die Bluetooth®-Wortmarken und -Logos sind eingetragene Marken im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Apption Labs unter Lizenz verwendet. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

FCC-Warnhinweis: Jegliche Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Erlaubnis zum Betrieb des Geräts verliert.

IC Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) The device must not cause interference.
- (2) The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempts de licence qui sont conformes au (s) RSS (s) exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son exploitation est soumise aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

IMPORTANT NOTE

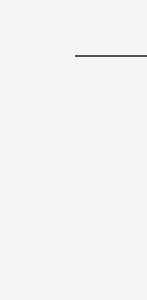
IC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with IC RSS-302 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

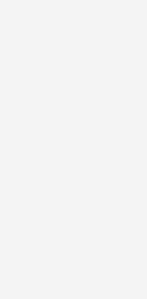
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.



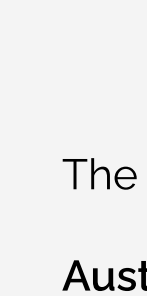
Konformitätserklärung
Wir, Apption Labs GmbH, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt den wesentlichen Anforderungen der genannten EU-Richtlinie entspricht. Die EU-Konformitätserklärung kann unter der auf der Verpackung angegebenen Internetadresse angefordert werden.



Entsorgung der Verpackung
Entsorgen Sie die Verpackungen getrennt nach sortenreinen Materialien. Entsorgen Sie Pappe und Karton als Altpapier und Folie über den Wertstoffsammelndienst.



Entsorgung des Produkts
(Gilt in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)
Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Wenn das Produkt nicht mehr verwendet werden kann, ist jeder Nutzer gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. z. B. bei einer Sammelstelle in seiner Gemeinde/seinem Stadtteil! So wird sichergestellt, dass die Altgeräte fachgerecht recycelt werden und negative Folgen für die Umwelt ausgeschlossen sind. Aus diesem Grund sind die Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden! Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, unabhängig davon, ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle der Gemeinde oder des Landkreises oder im Handel abzugeben, um sie einer umweltgerechten Entsorgung zuzuführen.

Falls dieses Produkt (einschließlich Batterie oder Akku) zu Ihrer Sammelstelle und vergewissern Sie sich, dass es sich in einem ungeladenen Zustand befindet.

*gekennzeichnet mit: Cd - Cadmium, Hg - Quecksilber, Pb - Blei

Weitere Informationen
<https://support.meater.com/contact-us>

Eingeschränkte Garantie und Rückgaberecht

Apption Labs garantiert hiermit, dass das MEATER Plus-Produkt bei normalem Gebrauch und normaler Wartung für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren (wenn es in der EU, Großbritannien, Kanada, Australien und Neuseeland gekauft wurde) bzw. für ein (1) Jahr in den USA und allen anderen Ländern) ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs frei von Defekten an Teilen, Materialien und Verarbeitung ist. Diese Garantie umfasst nicht die Versandkosten im Zusammenhang mit Garantiefällen oder -produkten.

Apption Labs haftet im Rahmen dieser oder einer implizierten Garantie für Neben- und Folgeschäden. Diese Gewährleistung gibt dem Einzelhandelskunden spezifische gesetzliche Rechte, und der Kunde kann weitere Rechte haben, die je nach Bundesland und Land variieren.

Diese Garantie erlischt, wenn das MEATER-Produkt nicht entsprechend der mitgelieferten Gebrauchsanweisung zusammengebaut oder betrieben wird; falls das Produkt weiterverkauft oder an einen anderen Besitzer weitergegeben wird; falls Komponenten oder Zubehör verwendet werden, die nicht mit dem Produkt kompatibel sind; falls das Produkt im gewerblichen Bereich oder in der Gastronomie eingesetzt wird; oder falls der Benutzer das Produkt missbraucht oder nicht gewartet hat.

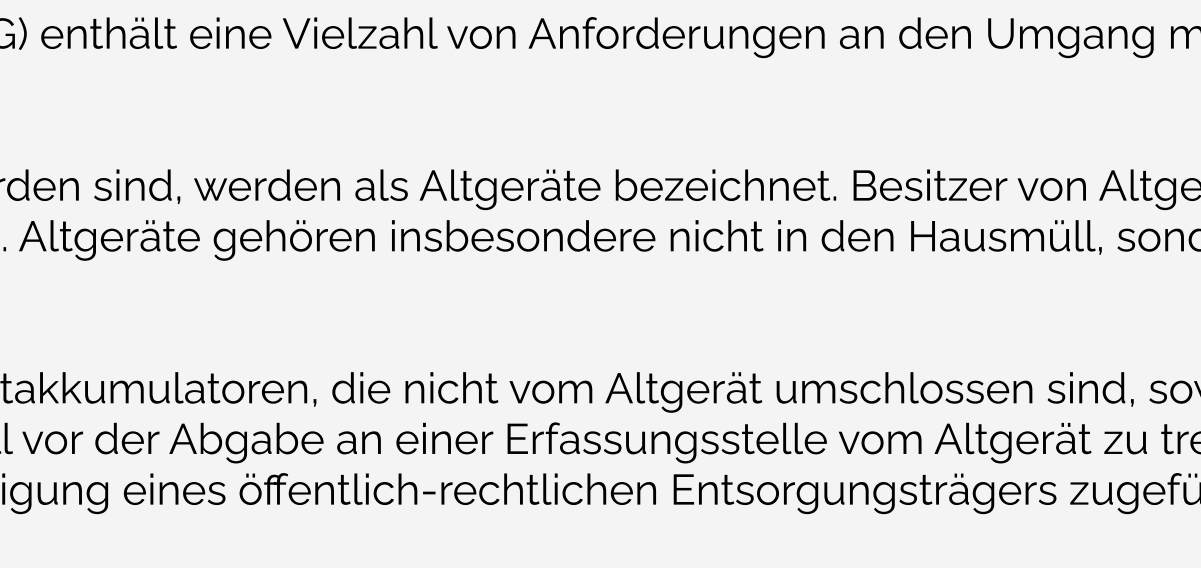
Um einen Garantieanspruch zu bearbeiten, benötigt Apption Labs möglicherweise einen Nachweis über den Kauf. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg oder die Rechnung auf.

Die vollständigen Garantie- und Rückgabebedingungen finden Sie auf unserer Online-Website www.meater.com/warranty-returns.

Die vollständigen Unternehmensrichtlinien sind auf unserer Online-Website [meater.com](https://www.meater.com) zu finden und können während der Informationen in dieser Bedienungsanleitung.

Sollten Sie während der Garantiezeit Reparaturen oder Serviceleistungen im Rahmen dieser begrenzten Garantie benötigen, wenden Sie sich bitte unter [meater.com/support](https://support.meater.com) an das Customer Happiness Team.

Recycling und WEEE



The below section details MEATER's compliance with WEEE disposal of waste electrical and electronic equipment.

Austria

Österreich EU-Recht in nationales Recht umgesetzt. Die Umsetzung stellt sicher, dass Elektro- und Elektronikgeräte aus privaten Haushalten kostenlos an öffentlichen Sammelstellen zurückgegeben werden können.

Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht mehr im gemischten Siedlungsabfall entsorgt werden, sondern müssen bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Funktionale Geräte können wiederverwendet oder wertvolle Komponenten aus defekten Geräten recycelt werden. Dies soll zu einer effizienteren Ressourcennutzung und damit zu einer nachhaltigeren Entwicklung beitragen. Zudem können nur durch die getrennte Sammlung gefährliche Bestandteile der Geräte (wie FCKW oder Quecksilber) adäquat behandelt und somit negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Sie haben kostenlose Rückgabe- und Sammelmöglichkeiten für Ihre privaten Altgeräte bei den Kommunen und den Herstellersystemen. Einen Überblick über die bestehenden Sammelstellen erhalten Sie auf folgender Website: <https://secure.umweltbundesamt.at/eras/registerabfrageAGSammelstelleSearch.do>

Alle elektrischen und elektronischen Geräte für den Haushalt sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Multitonne gekennzeichnet. Diese Geräte können bei allen unter dem Link aufgeführten Sammelstellen abgegeben werden und dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Germany

Verpackungsregister-Lucid: DE99905425

Batterieregistrierung: DE99905425

Elektro- und Elektronikgeräte

Informationen für private Haushalte

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengefasst.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. In den Haushalten werden diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertriebe unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertrieber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertriebern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb über Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Gründeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimetern) zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht der Endnutzer.

Falls dieses Produkt (einschließlich Batterie oder Akku) zu Ihrer Sammelstelle und vergewissern Sie sich, dass es sich in einem ungeladenen Zustand befindet.

*gekennzeichnet mit: Cd - Cadmium, Hg - Quecksilber, Pb - Blei

Irland

PRL Number - 03364WB

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) is taken back free of charge on a one-for-one, like-for-like basis. Waste batteries including rechargeable batteries are taken back free of charge. You are not obliged to make any purchase when returning old batteries. Each local authority must also accept household WEEE and small batteries free of charge at its recycling facilities. All WEEE and waste batteries must be recycled and should not be placed in any of your household wheeled bins. Make sure you always recycle all your old electrical goods and waste batteries.

Recycle IT

Unit 14/2 Craig Terrace, Clondalkin Industrial Estate,

Clondalkin, Dublin D22 T3C7

Website <https://www.recycling.ie/location-map.html>

Tel: +353 34678321

E: info@recycling.ie

Opening Hours: Monday-Thursday 8.30am-4.30pm | Friday 8.30am-3.30pm